大清光緒 丙子六月念六日

申報

西歷一千八百七十六年八月十五日禮拜二

第一千三百念一號

記蕭山漁婦事

古人有言人之欲善誰不如我又言人不可以貌相若是乎人之爲善又安可以人限乎又世之品評人物者於婦女則稱之曰賢慧可見能賢必能慧矣蓋婦女之性屬坤坤主靜靜能生慧此理所必然也然此但能求之於富貴閨閣之中而於貧賤婦女豈易得之乃不意於貧賤之中竟得一賢慧之人如余友所述之蕭山漁婦者誠足異矣是烏可以不紀故記之以爲世之婦女法以爲世之壽局勸焉友言去冬有一山陰客孑然一身並帶重貲既耽鴉片又患沈痾買一小舟欲赴杭城舟人知其可圖遂行至僻靜無船之處欲停泊焉客曰此離鎮市不遠何不趕至彼處舟人曰余亦患病無力行船僅以一人焉能前進客細視舟人毫無病容知其不懷好意獨立船頭徘徊觀望適有捕魚小艇四隻從旁經過欲往夜漁客招之至詢曰汝等夜漁能得幾何漁人曰多則數百少則數十實難預必客曰余一孤客泊此僻靜之處舟人又病不能行船當此殘冬恐遭暴客爾等四船若能相伴一宿明晨每艇當酬以洋一元爾等願否漁人皆曰諾至天明客舟呼漁人起告之曰客方睡熟際睡時以六洋付余曰天明爾以此洋付四漁船以酬一夜相伴之勞爾病少愈即行開往西興漁船稱謝而去內有一舟娶婦生子矣開行之後夫告以故婦曰昨宵家寒厚意當此寒夜你我穩睡一寶今又加錢酬謝豈可不一見客面當面拜謝夫然其言遂喚三舟同回堅求面謝舟人拒之甚力面色又改漁人知有變蜂擁入艙呼客不應揭被視之見滿床皆血跡客已飲刃歸大夢矣舟人曰勿聲張方覷客篋有洋六百今我二人與爾四舟均瓜分之爾四船開往他處余舟泊此俟夜靜後將客屍沈於水再行他往衆漁人許之分洋回舟二舟已開行婦詢得情謂其夫曰客昨宵留我等相伴酬之以洋者原欲保其身耳今客若此即受其一洋已屬不可何况既得其詳復分其洋而寢其事是與助盜謀財害命者何異倘蹤跡一朝敗露子能保不身首異處乎吾不忍見子之受戮矣即令事能彌縫如此傷天害理之錢豈能久享子能代客洩冤固妙否則我先殺子再自投河免他日與子同作罪囚夫曰彼二舟已行奈何婦曰是不妨子果有志余當使二舟復回遂往告隣舟曰客之舟人僅告我等六百洋恐尚不止此即止此數余等四舟將彼舟拉至有人之處以恐嚇之令其將六百洋盡付我等豈不每舟多得五十洋乎隣舟然之遂追二舟回勒令客舟同行至有鎮市處婦徑登岸詳告鎮人鎮人遂將舟人解往蕭山至則蕭山尊訊客與舟均山陰人且犯事之地又屬山陰當解山陰辦理解至山陰邑尊一訊而服遂以數十洋分賞二舟令其回蕭留此一舟俟屍親至再議既而屍親至邑尊諭曰爾家主若無此婦不但失去重貲而且冤沈海底今欲爾等以百洋酬謝此婦何如屍親遂斷婦緍欲不受謂彼已人亡豈可再令其財破留此可爲伊身後計也屍親堅與之邑尊曰此爾所應得者也可勿辭婦始叩領並與屍親交謝而回未幾又有除夕雷擊二人一事其詳已錄前報茲不再叙因二事爲地則相隔不遠爲時則相去不久故憶及之此二婦者一則生在田家一則嫁於漁父猶知謀財害命之事斷不可爲彼身爲男子者奈何識見反出於二婦下哉若此二婦者眞可謂能賢能慧不愧爲巾幗丈夫矣故照友言而詳記之以爲世人之勸戒焉惜乎其姓與名友亦不復記憶是以僅能稱爲蕭山漁婦云

烟台信息 ○現得烟台來信知李伯相實未親到烟台祇有許觀察馬太守秉豐順船到烟請威公使赴天津耳又聞英參贊美兒司於二十日駛到烟台已與許馬二君相見矣飛游艦現泊於大利淹灣按是灣在牛庄之南距烟台約二百里光景威公近已到彼處矣

津沽近聞 ○前傳月之十五日天津百姓將與西人爲難現得西人十六日來信知已逾期幸無事然人心則未免終懷恨耳未到十五之前數日駐津領事官傳諭相離稍遠之西人毋得輕離前來其戒心可想見矣蓋從舊歲法國教師時亦先有此風聞而西人初不以爲意後竟遭此奇災故現有所聞不無惴惴焉但現在正與英國講和如有別事豈非更難以口舌爭乎

揣測辦理中外事情形 ○近聞衆論中外交涉事似未臻於全安蓋以英所開之微端既未能讓而中國家又未能於此數端全行允准所索與所償相離較遠局中人其何以置喙乎前此兩江制憲所以不來上海者想亦自知權有不足故遲遲我行耳現在 中朝雖着李伯相辦理而究竟如何辦理之法又無明論伯相其能措之裕如乎

領事逝世 ○駐札烟台之英領事當君聞於月之初七早病故是晚即棺殮出殯各國領事及商人並兵船上水師水手咸來送葬其棺則置於炮車上而以旂覆之云

電信拿人 ○長崎來信云英歷三十日蘇密大參會火船從上海開往長崎抵埠時日本巡捕便上船將一人拿住查得此人姓李名灌廣東人因上海有電信傳至長崎故巡捕來捉去也現已拘押在禁至其中情節則未詳知也

黔省訓練行伍 ○黔省自軍興以來去兵用勇此原一時權宜之計現在勇漸裁撤而兵制亟宜整頓是以貴撫憲近令三營各修戈矛備器械委洪玉笙提督爲三營教師訓練馬步戰守各兵或弓箭或槍刀或籐牌及一切兵器務期技藝精熟有勇知方並限三月後於校場親閱操演是固有文事必有武備之道也但現在軍容宜以火器爲先正未知洪君亦能講求否耳

杭垣宜申禁小錢 ○杭城自二月朔遵奉龔太尊示諭凡市闤買賣一律行用大錢各業貨價亦當酌量平減民甚安之今傳得下城錢鋪聞有仍兌換小錢者若不預先申禁海價必難劃一鄉試在邇各府士子大半作寓下城既有小錢可兌自必貪此微利各業不堪其折耗自必各貨抬價彼時爭端百出恐地方官不勝其煩矣現聞各業已呈請撫憲飭行禁止並飭各圖一體查拿私鑄私販如得遵奉憲諭切實辦理是誠得未雨綢繆之道也

南滙瑣聞 ○南滙自閏月底剪辮之風大盛幾於各鎮皆致人心惶惶六月初以來城中因請八蠟神五位各設公館每於夜間巡街一次以壓其祟各差等紮成綵燈又於各鎮借得彙閣紙花繖等閙及半月邑尊亦賞燈費錢四十千文而剪辮之風稍靖今茲家橋及六灶鎮亦倣行四五日各極熱閙云○傳得邑尊聞各處教民滋事因新出一訪牌其中人數甚夥計凡吃素念經非僧非道者流一概禁止幷將有名人等提案訊究但未知果確否也然亦見納民軌物之一道矣○南滙各鎮現皆奉諭舉行施醫局各鄉民沈痾於此可望遂瘥矣即周浦鎮橫沔六灶坦直橋下沙一帶皆設局送診足見視民如傷之隱邑尊又自施送痧藥紅靈丹藿香正氣丸等約有三百千文云○南滙五六團地方現聞有人串通私鹽船於彼鄉出入買販私鹽以致近日周浦堺等處鹽船甚多幷有扯鄉試旂爲號者地方官諒必能設法禁止也○坦直橋鎮近有一女兒年四五歲人有見其被風吹入雲端經時落於一里外之墳間比及送歸已如痴如醉幸無大礙然亦所罕見也○南滙各鄉人民無恙獨牛被瘟斃護塲及西鄉一帶約死有數百頭以致業牛醫者甚忙而田間現正在用牛力之時故人民因牛瘟而惶遽者不知凡幾也○今夏天時頗少酷熱南滙亦然雖大暑節候居人猶或擁綿被以睡者俗謂六月不熱五穀不結關心民事者能勿慮及乎

制憲接見西員傳聞 ○法公使白君與阿繙譯從金陵回申昨已錄及茲聞兩江沈制憲與白公使舊曾相識故㫖相見時互相問慰極形款洽二十一日制憲特設盛席以讌法兵船之帶兵官九人白公使與阿繙譯亦在列陪客爲張君志均及洋務局中二委員也宴畢乃游閱花園極歡而散至大通一事制憲謂百姓動衆致縣令彈壓不住聞信之下即飭開花營劉君前去現又派候補道某赴大通查辦矣白君聞言知亦在理即欲解纜而回以不日即擬晉京到任不敢久在外省也然制憲則固欵留甚殷云

傳言未確 ○本埠於數日之前傳得道憲有示謂將有兵勇三四千名到來將劄營於高昌廟等處故諭令鄉人於所種之蔬須即採去誠恐兵丁擾食踐踏致增事端云云但本館遣人訪問知並無其事也

西員調任 ○昨聞前在公堂會審之固副領事已升任甯波領事故本埠會審事務仍由達君與陳司馬商辦云

中西官酌商訊案 ○顧阿慶昨至公堂供有繼好龍與被王發耕竊去富紅鄉人眼見相告即跟至浦灘遇見巡捕在伊身畔搜出原贓送案請究即據捕頭聲稱王發耕屢經行竊請從嚴辦質之王發耕供認竊被賴昌經陳司馬判笞二百板枷三閱月達副領事謂此等積賊笞枷恐不足以蔽辜查中國刑例竊賊項下載明有初犯重犯分別刺字治罪條欵今公堂祇有枷責之條若輩仍無顧忌苟非嚴辦洋場上鼠竊之流共有七百多名外加流氓拆稍匪人約有一二百人即有犯事從何查詢此非華洋人欲苛待專權干事理所不得不爾也目下若迎蠶犯或拆稍等宜稟請上憲立法永禁庶可以杜此澆風耳陳司馬謂公堂祇有枷笞之權並無別法刑訊況王發耕竊物甚微判笞二百枷三月亦不爲罪浮於罰着將王發耕交差暫押候稟商定章程再行核辦云

鹽梟拒捕 ○傳得閔行鎮南近有私鹽船百餘號經是處卡勇幷巡緝炮船會拿詎鹽梟膽敢抗拒當被拉去炮船哨官一名勇丁兩名幷有雙傷勸十等事此圖彼處鄉人所口述也本埠馮道憲聞已派撥護勇多名炮船二十艘並檄委蔣太守謝刺史姚明府帶同鹽役鎗勇於昨日前往查辦矣

江右錢市 ○南昌錢市近因假票偏出信實難昭其情節已錄前報聞現在光景則更形吃緊矣繼會垣向有協餉錢兩一欵

分發各鋪每月不下數萬兩現歷三閱月未發即此一項核算市面已少銀十六萬兩兼之各處被水需用繁多而生意減少此合市受病之所由也以故銀錢兩色俱形欠缺業此者左支右拙大有掣肘之虞凡有可以轉運動借貸不惜重利從事乃月之初八日猝有塘塍上日茂大錢鋪倒閉歇業其時對票者蜂擁而至店門為之塞斷至夜靜始散皆無從取償計倒虧各處帳目約數萬金鋪主趙姓本南昌人其父以貿易起家因素性刻嗇故渾名為辣椒子今開鋪者乃辣椒子之子也聞其家貲頗厚儘可籌歸各欠又漢口蕪湖各市均有生意往來想亦無從隱藏也

南昌歉收 ○江右各屬自五月間偏遭水患早稻多致淹沒其未經衝去者尚有六分光景詎自水退後霖雨不息加以北風兼之氣候寒冷僅可得二分收成矣前月下旬天色開霽客有自田間來者具言晚稻茂盛異常可獲有秋乃自本月初各處復發大水而禾稼受害較前更甚現在各屬被水之處其漂沒情形尚未得悉即如南昌一地凡前次被浸之區經水退後鄉民陸續補種稍冀轉歉為豐今復偏遭巨浸則前所冀者不成為虛願乎近日會垣穀價每石仍漲至八錢四五分正不知以後尚可平減否

蒸薑避疫 ○今年夏行秋令總由陽不勝陰暑氣鬱伏誠恐交秋必多疫癘允宜先事豫防爲垣民人現查得吳又可蒸薑避疫一法每逢煮飯以牛薑一塊不拘大小盛之磁碟置飯鍋上與飯同蒸飯熟則將牛薑翻過一面俟晚飯再蒸一薑可用兩次蓋薑為通神達氣之物所以蒸諸飯鍋者使其氣回入飯中同灶者皆可沾益也其法甚簡易故都有照行之者然未知果有驗否也

請鬼補亡 ○蘇之渡僧橋下塘葉家弄口漆匠店某姓子納一妓以為妻妓有母同來遂共居處日用悉取諸某某固稍有積蓄居年餘妓之母死某為視殮祭葬曲盡半子職一日某方偕妓母在僧寺營奠事畢晚歸則入於宮不見其妻矣檢點房屋所有值價衣飾並現存銀洋席捲一空詢之鄰人云乍見老媼來入室逾時相偕挾包以出去猶不遠追或可及也某不願攜錢入市買香燭甲馬歸向妓母之靈床焚燒申禱晝夜不輟如是數日而妻竟杳無蹤跡人有以痴目之者嗜謀及死人宜其痴也

閨忠四絕 ○年華流水逐輕塵轉眼風光又一新閣外寒梅消息早借他贈與隴頭人 朔風料峭百花殘相見時難別亦難雪影模糊鴉影亂玉簫聲澈五更寒 娉婷玉質慣嬌痴認得金針又倒持繡出蓮心還繡蒂幾時開看並頭枝 不御鉛華作淡妝笑窺菱鏡畫眉長吳儂自解深和淺不用檀郎仔細量 ○旅燈 調寄滿江紅 陣陣亂鴉歸去也遙看雲陽到此際燈盡帳一燈相逼寒影堵紅愁結穗光如豆烟凝碧試倩他伴我讀三更書聲出 尋好夢偏難得懷故里歸心急但和衣斜擁照我愁色香冷金爐寒意重宵長玉漏聲遲滴待天明和墨寫鴛鴦風簾瑟 補讀山人戲呈氏初稿

無題 ○重重門巷畫常局幾度尋芳轉暫停簾幙低垂人去靜髻鬟慵嚲睡初醒未諳酬答將錢樹喚惜花願為鑄金鈴 金屋真宜貯阿嬌春風一度可憐宵葩含荳蔻香初沁靨暈芙蓉酒未消繡被肯遮鴛入夢銀河不藉鵲填橋銷魂種種難拋得銅雀何年鎖二喬 風月良宵恣客游相思漫說此生休佳人此地猶稱趙顧曲當年本屬周翠袖殷勤香澤惹青衫憔悴淚痕留無情最是東流水不洗人間粉黛愁 南海聖鯨生稿

光緒二年六月初十日京報全錄

宮門抄○發抄奉 旨六道○上諭一道○廣督劉 奏粵海關京餉起解日期摺子○浙撫楊 奏煙務委難加價摺子○又 奏設立候審公所摺子○又 奏照章甄別夾片○福州將軍文 奏拯郵水恩夾片○六月初十日理藩院鑾儀衛光祿寺正藍旗值日無引見○鳳凰城守尉同吉請 訓○崇綺載艮各請假十日○裕輝續假二十日○桂豐預備 召見○內閣奏派驗放之王大臣派出禮王毛昶熙靈桂賀壽慈○刑部遞現審四件○召見軍機 桂豐 同吉○發抄○祁世長奏安慶等屬科試完竣奉 旨知道了欽此○歐陽保極奏到任日期奉 旨知道了欽此○吳華年奏考試情形交卸日期奉 旨知道了欽此○長慶奏到任日期奉 旨知道了欽此○文格奏儘先道胡中明帶勇赴滇奉 旨知道了欽此○又解哈密餉奉 旨知道了欽此○○奉 上諭李文敏奏被水地方分別撫恤一摺本年五月間江西南豐縣猝被水災冲坍城牆二十餘丈官署民房倒塌甚多人口損傷不少小民蕩析離居情殊可憫着該撫迅速籌撥錢米妥為撫恤毋令失所南昌新建二縣城廂同時被水田廬亦多淹沒所有各屬被水戶口並着酌量賑撫其坍卸圩堤即行籌款興修以工代賑此外豐城臨川等縣被水情形即着查明具奏欽此 ○○頭品頂戴兩廣總督臣劉坤一廣東巡撫臣張兆棟粵海關監督臣文銛跪 奏為粵海關籌解京餉公用等款銀兩委員起程日期恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊照粵海關稅前於戶部奏撥光緒二年分京餉案內奉撥洋稅銀二十萬兩新增盈餘銀六萬兩限五月以前解到一半十二月初間全數解清又部庫墊發神機營軍餉每年撥銀四萬五千兩部庫墊發榮全月餉每月撥銀一千二百兩部庫墊發京廉月餉每月撥銀五萬兩均在六成洋稅項下解部歸欵又部庫抵還閩省借款自光緒二年正月起在四成洋稅項下每節撥銀六千兩解部以抵閩省應解京餉

又 菩陀峪萬年吉地工程本年奉撥六成洋稅銀五萬兩 普祥峪萬年吉地工程本年奉撥六成洋稅銀四萬兩均限十二月內掃數解清又內務府廣儲司公用每年額撥銀三十萬兩例分四季起解以上各款銀兩均應依限陸續解京惟粵海關近日收稅短絀庫項未充不敷提撥當將西甯志成信協成乾等號借銀十六萬九千餘兩先行墊解由稅收陸續歸還以資周轉計起解光緒二年分第二批京餉銀四萬兩另加平銀六百兩飯銀一千一百六十兩又部庫墊發神機營軍餉銀一萬兩墊發榮全月餉自元年十一月至二年正月計三个月銀三千六百兩墊發京廉月餉銀一萬兩又本年奉撥 菩陀峪萬年吉地工程銀一萬兩 普祥峪萬年吉地工程銀一萬兩又本年夏季分廣儲司公用銀七萬五千兩另加平銀一千一百二十五兩新增歸公加平銀一千八百七十五兩抬費用項銀六百兩統共銀一十六萬九千九百六十兩遵照奏准成案暫行交商滙兌飭據廣東布政使楊慶麟派委候補知縣吳廷杰揀升知縣王崧試用縣丞恒昌領齎滙單文批於光緒二年四月二十二日附搭輪船起程進京前赴戶部內務府及工程處分別報到聽候飭傳交納以期妥速而昭慎重除分咨查照兌收外臣等謹合詞恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹奏奉 旨該衙門知道欽此 ○○浙江巡撫兼管鹽政臣楊昌濬跪 奏為體察兩浙鹽務情形暫時委難加價恭摺覆奏仰祈 聖鑒事竊准戶部咨開議覆侍郎袁保恒奏需餉浩煩財力不足仍請暫加鹽價一摺食現時各直省鹽務自肅清後雖迭經整頓無如元氣未復舊額猶虧竊見各省商民凋敝補救無方正深焦灼茲袁保恒力圖裕餉請加鹽價每斤二文各省能否一律奉行無從懸斷請 旨飭下兼管鹽政各督撫臣轉飭運司鹽道查照原奏各情悉心妥籌定議迅速專案奏覆等因奉 旨依議欽此欽遵行文前來臣查同治九年八月間袁保恒奏請權加鹽價以濟軍餉經戶部行令查明實在情形據實覆奏經臣於同治九年十二月將兩浙引鹽疲滯難以加價緣由明晰覆陳經部併案議覆毋庸議加以恤商艱而保課額等因具奏同治十年五月初十日奉 旨依議欽此欽遵在案今甫及數年鹽務艱難起色惟事關濟餉要需自應設法籌辦苟有所益曷敢憚勞准奉前因臣督同運司詳加體察明查暗訪以兩浙鹽務現在情形而論委實難以加價敬為我 皇太后 皇上陳之伏查兩浙行銷引地界在閩豫江皖四省之中地多沿海各有產鹽官引之銜鎖私販之絡繹已有防不勝防之勢事在隔省巡緝為難固無論矣多設巡役則經費無出勉力辦巡則事仍無濟兵燹之後奸民玩法販私之輩胆大已極每多結隊橫行挾帶軍火器械動輒拒捕傷官近年以來商巡不足加以留防炮船調撥相助僅克固我籓籬私梟向離淨盡方議減價以斂私安可加價以累商此銷數未旺鹽斤不能加價之實在情形也又查兩浙舊額共計正累餘引八十萬五千餘道肅清以後試行票運銷數不過三四成旋因漫無稽考同治八年升任撫臣李瀚章奏改綱運責商分地認額浙東共認銷二十七萬九百餘引浙西改復引商認銷六萬六千引又嘉江包課三千引此係從前累運最旺之數商人勉力承認近年以來銷數日細已有賠課之虞每遇奏銷時形掣肘且每引應完之課正雜並計至重不過一兩七錢四分輕者僅止一兩有零今議每斤加價二文以每引四百斤計之須加錢八百文合之現時銀價約銀四錢五分無論課重之地不能加派即課輕之引加至原額四成以上似亦無此情往商人必多藉口此成本已重鹽斤未能加價之實在情形也又查原奏內稱以各省額引綜計每引勻攤四百斤每斤加價二文可得制錢五百六十萬緡易銀總在三百萬兩內外能如所言以此濟餉誠為鉅款無如銷鹽之數今昔懸殊即以兩浙而論現在認額三十四萬引即或暫顧目前如數加徵計錢二十七萬餘串合銀不過十五萬兩較原奏之數僅得十成之四若各省情形亦復相同竊恐藉以濟餉仍屬有名無實其間催繳之煩難商人之拖欠在所不免設因本重銷滯商情疲乏不能保全額課轉於正供有礙臣再四思維不敢輕議加價擘動全局理合據實覆 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨戶部知道欽此 ○○浙江巡撫臣楊昌濬跪 奏為設立候審公所試行著効恭摺仰祈 聖鑒事竊析獄首尚勤明聽斷必期妥速其干連人證有不能不暫羈待質者向奉 諭旨分州縣懸挂粉牌開載暫押人犯以杜濫押等因欽遵在案省城讞獄繁時有提省發審並京控案件一切原被證佐雖經籓擇提解但每案內兩造應訊犯證往往多至七八人及十餘人不等縱能隨審隨結而辦詳審轉已需時日設遇原被狡黠案涉疑難更虞拖累從前提案到省均係查核大概情節將犯證飭發仁和錢塘二縣分別寄禁管押此在有罪之人無論矣惟干連人衆或因事牽涉或因人指證或係戶親隣佑類皆無辜小民到省後既因距籍較遠之人承保不得不發交首縣看管既不能食力營生又無人顧送衣食夏則人多穢積疫癘間作冬則啼飢號寒困苦彌甚以被牽待質貧民令與案犯雜處擁擠累月經旬無可控訴不免拖斃瘐斃其情甚為可憫臣查同治十年間湖南督審發審各局因案証繁多曾於省城議設候審公所以恤暫繫待質平民立法頗為簡便浙省事同一律自可倣照辦理飭據司道籌撥欵項在於杭州府司獄署東首空地建造公所房屋四十餘間並置備床鋪桌椅等項計共需工料錢四千串有奇所有京控及發審案內人證並非身犯罪愆被人指証牽連及者雖被控告而情原可矜或交保而人地生疎一時無人保領實在貧苦者均准發所暫繫待質按日發給飯食病則給予醫藥夏給蕉扇冬給窰炭案結隨時省釋不准稍有留難仍名曰

候審公所即於諭獄中遴派慈祥廉潔州縣一員責令駐所專心經理稽查約束果能辦理妥協量予獎勵倘有怠玩貽誤即行撤換記過以昭激勸並按照各縣押犯章程將收管提釋人証懸挂粉牌造具四柱清册按月通送查考至需給委員薪水司事人丁辛工經費各項每月現共需錢一百數十千文係由該司道籌款發典生息以供支用溯自同治十三年建設以來已閱兩年之久所內並無一名瘐斃試辦業有成效即仁和錢塘二縣監押犯証亦因人數較前疏通兩年中僅病斃不能取保者二名 國家所費無多而保全人命不少洵於矜恤庶獄不爲無裨合無仰懇 天恩俯准飭部查照立案以垂久遠而廣 皇仁謹繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨該部知道欽此 ○○楊昌濬片 再准部咨捐納知府分發試看一年期滿例應察看才具分別堪勝繁簡專摺奏 聞等因遵辦在案茲查有籌餉例捐納試用知府翁曾純年四十一歲江蘇常熟縣附貢生由報捐雙單月同知勞績保帶花翎以同知即選在西征糧臺加捐知府分發浙江試用同治十三年九月十七日引 見奉 旨着照例發往欽此二十日給照光緒元年三月初一日逾限到省應坐是月初三日作爲到省日期計自作爲到省之日起扣至二年三月初三日試用一年期滿據藩臬兩司會詳前來臣查試用知府翁曾純才具明幹堪膺繁缺知府之任相應請 旨留省照例補用謹會同兼署閩浙總督臣文煜附片具奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此 ○○文煜等片 再福州省城縣遭水患辦理拯恤大概情形業經臣等馳奏在案城外南臺地方濱臨海口水勢滙注向爲福防同知駐札之區當五月二十日水勢大漲時臣日昌正在城上督拯難民昕苦於無船可雇因念南台船隻向歸福防廳管轄當即函飭該署同知石鳴留妥速多雇船隻分投拯救其時水勢浩大重賞入泅水前往信方能達候之良久他處所雇拯船俱集救人無數而該丞僅將名片付來人錯差數日之間聲息杳然當時以爲該丞衙署大半倒塌倘可諉爲自顧不暇迨至水退之後亦並未見該丞將南臺被水情形分別輕重稟請撫恤實難望其振作除飭司即行撤任另委妥員接署並咨部外相應請 旨將署福防同知事本任臺灣府鹿仔港理番同知石鳴留暫行革職並飭司確查該員是否玩視民瘼抑僅才力不及另行分別辦理是否有當臣謹附片陳明伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

告白

具訴詞馮炳柟爲由借貽累懇敕圖吞事竊柟向在粵省興記字號司事癸酉秋本號在申開張時有故友衛煜垣挈其子士鈺經理號事本年三月鈺因事回里復有煜垣請往向在恆安泰司賬之侖階寄就近帮忙前月十四日忽接階寄電信報稱煜垣於十三日病故現在暫權號事請速派友接管等語各東即派柟星馳來申甫於初三日到號隨准階寄點交數目核查進支項下結存錢洋二千七百三十六兩三錢三分九厘階寄實借未交出亦未註明若款正思理取實據五處錢庄催還期欠五千兩而升康庄結欠一千七百一十九兩五錢七分六厘德泰庄結欠二千五十一兩二錢三分升泰庄結欠八百二十六兩三錢三分共九千五百九十七兩一錢三分六厘云有本號圖摺爲據因思號內存銀二千餘何須疊揭鉅款隨中進支項下則又未列分毫澈底根查始知煜垣用本號圖摺代裕生泰揭入本息三千三百二十四兩恆安泰揭入四千三百一十六兩二錢三分八厘合順洸盈南三次揭銀九百五十兩各有单據炳據其餘一千餘兩與存銀均無着落各錢庄來往已久無怪其鉅款輕信然究以圖摺爲據現已催還按還如數到期無償難免累台訟端但此由借冒揭自應經手清理煜垣雖故階寄曾經按管鉅又幫辦有年咎有攸歸責無旁貸而裕生泰恆安泰兩號東亦應協力歸楚今本號無款懸擱恆安泰等推托延擱階寄語多誘飾外難對錢庄諸友內難對本號各東謄串來連誘岩貽累在事掣肘波及無辜天理奚存人心安在除分別呈請會審公堂廳案公所先後准予理追外灑實登報以示不平之鳴云

丙子六月二十五日甯海馮炳柟啓 乙

丹桂茶園

念六夜演

劉桂卿 大吉 清河橋
吉天月山九炷
張大本周長山 花蝴蝶
玉成梅卿福之
寶林桂喜劉福義 頭白
孫春恆桂山 三世修
四喜福之周長山 本渠
劉玉廷范興盛 洪羊洞
客串孫鶴仙 小上墳
朱二小劉鳳林
大金官張九林 草橋關
李妹香孫春恆 瓷金冠
周松林周來全 長坂坡
新演

天山茶園

念六日夜演

景元福 大
徐茂林 徐州會
劉雙林
任林喜桂 白門樓
星觀喜林 彩樓配
左月春 三疑案
小二子
李四 双釘計
周小七
王玉山 武換山
諸阿壽
李阿四 穿珠記 戰渭南

劉雙林春泉 白雲山
王海泉彩臣 五家坡
李章左月春
錢星觀大牛 黃鶴樓
玉山洪壽寶慶
阿壽洪小增林 大戀樓
名順阿四長生
庚弟喜桂小蘭 黃金台
星觀四喜小七 吗頭關
山海關
打康王

丹鳳戲園

本園在小東門外

六月念六日夜演

何玉生 遇龍封官
新到朱鴻庚 太君辭朝
新到王兆奎
新到福寶綠喜
壽生李明 白水灘
仇三喜大永子
新到張慶生 黃金台
錢思桑
陳萬有喜壽
振廷宋二套 龍鳳配
玉孫陸玉珍
朱湘其鎮天寶 說家庄
和尚三喜得喜 射紅燈
楊文玉張福寶

合串絲砂痣

小妹奎楊 夜春 黑風帕
張玉涵馮三喜 烈火旗
文玉喜壽兆奎 洪羊洞
和尚三喜湘其
李明天貴 金貝
福寶四壽永子
客串陳萬有
朱錦庚陸玉珍 乾坤帶
錢思桑
得喜大二 打桃園
三多僧子
錢思桑張慶生 日月圖
合串 三世修

禮拜二拍賣

啓者茲今日十點半鐘在本行拍賣新到鐵床傘門簾沙籠柳條布馬鞍子剪刀大小刀頭刷細燈並另物等如 各寶號欲意者請至面拍可也此佈

秀惠洋行啓 甲 [illegible]

禮拜二拍賣

今有新到香并酒柳条椅古器等另有物不計數廿六夜八點鐘在本行拍賣

虹口 英隆行啓 甲 [illegible]

禮拜二拍賣

啓者本行於念六日三點鐘拍賣企呢數箱如 各寶號欲辦者屆期請至面拍可也此佈

六月廿六日 乾泰洋行啓 甲 [illegible]

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即是月廿六日十一點鐘在本棧房拍賣象牌孔雀小呢虎圈嗶嘰象牌羽毛藍棕回回錦虎牌羽綾十四磅孔雀斜紋六磅孔雀洋標七磅八磅紅羊牌洋標九磅十二紅孔雀市布六磅六磅七五孔雀原布八磅四藍獅孔雀紅龍僧帽紅獅原布七磅綠獅僧帽原布等貨屆期請 各寶號早臨面拍可也 甲 [illegible]

六月廿五日 錦名洋行啓

禮拜二拍賣

啓者於廿六日十一點鐘在瑞記行棧拍賣新有本貨飛馬粗布三十七包又松鼠細斜紋十三包又花斜紋紋五包 各寶號欲買者是日辦面拍可也 甲 [illegible]

六月廿三日 新茂行啓

禮拜二拍賣

啓者本行定於廿六日即禮拜二十點鐘在本棧拍賣八四原布九十二市布九磅冲市布六磅七磅洋標等貨凡 各寶號貴客欲拍者屆期請至小行面拍可也此佈 甲 [illegible]

李百里洋行啓

禮拜二拍賣

啓於今日十點鐘在本行拍賣原布一百包素洋藍布四十包衞 各寶號欲意者請至面拍是荷此佈

成大行啓 甲 [illegible]

禮拜三拍賣

准於禮拜三拾點半鐘在本行叫賣大小天平九只羽紗洋傘數箱空火油箱壹百餘只又火油桶一應木匠器具料器鐵床櫥柜椅等物此佈 甲 [illegible]

隆茂行啓

禮拜四拍賣

啓者本行於禮拜四即是月念八日十一鐘點拍賣路燈雙工各色羽毛人鈴小呢八磅四洋房監雙路燈牌原布七磅美人監双路經原布七磅洋房綠雙路燈洋標十四磅洋房斜紋八磅孔雀細斜紋六十四綠藍斜路燈洋布等如欲拍貨者請望至期早臨可也此佈

六月念五日 甲 [illegible] 元芳洋行啓

輪船赴東洋各埠

啓者本行輪船名任開麥啓者於本月廿七日即禮拜三六點鐘開赴長崎西門舍華神戶橫濱等處倘 各寶號欲搭客裝載者請來面議可也

華六月廿六日 三菱公司啓

善補牙齒

啓者余熟習補牙匠年已久蒙人以鑲牙爲最凡飲食語言之間終仗此物是重是以稍有廢缺甚爲不便余於此業深究其法爲人脩補無不與原牙一式即食乾硬物亦與原牙無少異其價格外相宜倘 貴客賜顧者請至北京路第十號房鑲牙醫生啓是 甲 [illegible]

拍賣日期

啓者本行准於每逢拜四在本行內拍賣各貨此佈

元芳洋行告白 甲 [illegible]

煤氣機器發賣

啓者所有虹口公和祥碼路對面藏積煤氣之大鐵具及藏水鐵鍊鐵柱碼等事咸齊倘有可發賣若有欲買者請來泥城郎護倫小河與蘇州河轉處之自來火房面議可也 申 [illegible]

洋龍出售

本行今有新到奇巧洋龍或二人合力打或四人亦可水勢甚高減火極速作樣鋼鐵造就堅固異常無論大小街道均可行走較之土造水龍更爲便捷且速易價廉 貴客欲購者請至本行面議可也

隆茂洋行啓 甲 [illegible]

新出傳奇

山左許刺史鴻磐編學淵深出其餘事製爲北曲六種引商刻羽直接元人之席茲裝訂齊全存在四牌樓松鶴閣二馬路千頃堂兩書坊發售每本取回工料洋三角賞鑒者早賜顧爲盼此布 乙 [illegible]

特啓

啓者我等公司所保各輪船夾板船等貨除籌超卸轉裝配除本埠素議之正項有檢驗船外一槪不在保險例內倘用無畫小船過渡至有失事我保家無涉特此佈達

保家行 廣東保險公司 怡和洋行
保安公司
洋子保險公司 旗昌洋行
中外衆國保險公司保家行啓
中華保險公司 同孚洋行
倫頓東海保險大英總都公司
瑞泰保險公司 天源洋行

丙子年閏五月廿二日上海 甲 [illegible]

失票

今遺失廣東省城元記號會票一紙計九八元二千兩見票十天向申江二擺渡義昌隆號內元記本號吳子倫先生照付批明交隆泰昌茶棧當經申報收此票已向前途說明作爲廢紙望 各寶號切勿收用

六月念三日 隆泰昌啓 乙 [illegible]

人死賤價賣物

經豐裕金飾洋行東人身故是經理死後事當者欲將所藏各寶貝東西如 金飾各件 時辰表自鳴鐘 錶飾各件 銀器各件 音樂盒子 番班無數各物 半倫 在上海發賣其價甚極其公道此原本大爲便宜查所存各寶貝皆在倫敦及他城最著名製作之行所揀選工作之精雅物性之自純裝飾之美麗皆無以加矣英京都之外歐洲及亞西亞想無有藏存金飾如此之多且屬佳奐思向來上海地方未嘗有此貴寶貝之機會也現在減價發賣限以時日在上海西商總會公所隔壁之豐裕金飾行發賣每日自早九點鐘起至六點鐘時止開門濟書

一千八百七十六年七月二十六日上海布告 甲 [illegible]

真假辨

本堂凸凹戒烟丸濟人甚衆不料本堂舟彩串通送館者私刻招牌串賣假藥外省主顧因服假藥致病爭爭退回因細識破今本堂已查各信局號簿如再退換贋寫明何年月日託何信局所買自當查明送 官究處仍換寄上無悞惟退藥時須另託人寄來如仍由原局寄換則彼必覆假信並非終爻其賊至本堂戒烟丸其形凸凹不平五味俱備質堅而柔入水即化再告信局送光圓可嘗味甘兼苦其以陸入水即化再告信局送信者切勿貪小利致受大害如有將前假藥人送案者堂者謝洋百圓串賣假藥雷擊火燒 乙 [illegible]

上海北門外吉祥街如意衖生生堂啓

旗昌輪船公司

本公司各船自上海開往鎮江九江漢口以每禮拜之禮拜日禮拜四黎明時爲定期自漢回申亦以此日爲出口之期路經南京蕪湖大通安慶武穴各埠亦停輪搭客也船往燕臺天津以每禮拜三禮拜六黎明時爲開期自天津出口回申亦同此日其禮拜三所開火船至燕臺則有本公司火船名釆勒在彼迎候以轉往牛莊

來往寧波每逢禮拜一禮拜三禮拜五下午四點鐘開往自寧回滬每逢禮拜二禮拜四禮拜六仍於四點鐘時開來

茲將客人往各處每人水脚列左

鎮江銀一兩　燕臺銀十兩
九江銀三兩六錢　天津銀十五兩
漢口銀五兩　牛莊銀十五兩
寧波洋五角

裝貨各客均蒙揚子江各埠商賈之公費向本公司各口岸之躉船開明可也

本公司在各埠設有碼頭可使各船灣近并有廣大貨棧房以儲貨於裝卸之先後其一切之事皆貨客是便至於歸所各貨本公司亦格外留心以期必無損破之處所有裝出之各貨物在船在棧必一律周妥可無遺慮若沿各各船每船派有幹員管事其所關弊亦當到彼待不遺餘力每到各埠亦設法使諸客可安穩下船無忽忙擁擠之患焉

經理人旗昌洋行佈告　甲　三二

新設保險公司回扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來概可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津燕臺牛莊漢口九江鎮江等處一切倘有貴商賜顧請臨本行面議特此佈聞

同治十三年六月　吉日
古洋行謹啟　甲〇

發兌

正莊法香藥球十八子珠彫花件頭疳積香藥方牌碎料香末此物能治男女心氣諸痛俱用無有不效者上洋拋場南首廣順祥洋廣雜貨鋪告白　乙

鎗器軍械出售

啟者本行在滬專辦東洋各國輪船有年貴廠兼各省各局委辦一切貨價係不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式鋼膛大砲來福洋鎗大小鋼鎗銅帽火藥河撥器大小各種俱全倘有貴官紳商需各種各式新樣並小行船樣面議價格外公道特此佈聞

同治十三　六月　日
地亞士行啟　甲

電報公司

近年西法之巧無過於電報者以重洋數萬里尋常信函數月之遙今立時即可飛致倘千百里之遙則頃刻便可有回信也故各國皆設之電信在朝廷則飛報機宜重事在商賈則飛報貨物行情實爲至妙至要之法現有丹國京都電報公司業經在中國日本通商大口安搬電線即如吳淞海口至山東至香港越南新加坡新金山長崎橫濱神戶箱館以至印度以至羅巴亞美利加均可通達本公司已造成華字電報書一本於華人通曉其用法以數目字代中國字此書存於本公司並各處分館凡欲寄電信來館者即贈書一部并可指示其妙用各送信遠近價目單庶可一覽而知也此佈

上海大馬路電線行內大丹電報公司啟　甲

新式火油燈出售

啟者本行今得新到本國新燈草之火油燈大小形式各樣皆全此燈最宜用者甚合點可永無焚燒之險碎裂之常患也並有新樣燈名西白燈奉火光極亮異常貴客有意者請至本行面購可也此佈

十一月廿八日　甲
隆茂洋行啟

邀客遊賞花園

啟者本行在徐家匯向開有遊玩花園一所現在從新整頓擺設各等奇異樹木種得藥藥花卉各珍品備列無遺類餘如亭台樓閣皆華麗非常並有玩耍各新法以爲歇息取樂一所在也所有華客坐車經過此者敬請照顧賞玩可也其各樣酒食皆有發賣如客人不多則午餐晚飯亦一時可速令備辦但客人若多者請預先自上海波利行知照爲荷

波利洋行謹啟　甲

遷移

今本行遷移在大馬路老旗昌西首坐南朝北第十四號門面便是如蒙貴客賜顧者認明本行招牌庶不致悞特此佈聞

美記鐘表洋行謹啟　甲

開火輪船路

啟者本公司現議定在神戶西門尼蒙氣長崎燕台牛莊一路添火輪船每月往來其初發之火船係名新孫今名租魯加麥魯者於英本月十三日由神戶開去於約二十八日可由牛莊開回於約英六月初一日當可到滬也

三菱公司啟　甲

有賣

出售有嘰利華及各式名表大小八音自鳴鐘等並無分行出售賜顧者認明本行不悞此佈

丙子六月初一日啟　甲

瀛壖雜志出售

啟者王紫詮先生所撰之瀛壖雜志現託本館代售每部兩本係白紙者計價洋六角五分正如賞鑒賜顧新來本館帳房購取此佈

本館帳房啟

洋房出租

啟者大馬路老旗昌對面有店面全間試設寫字房或開鐘表店均可圖之如欲租者請至本行面議此佈　甲

科發藥房啟

本行遷移

啟者本號房向在五福弄今於六月念七日遷往至大馬路老旗昌西首對面十字口交易便是

房告白　甲

頭彩得洋一萬六千元

啟者於英九月分呂宋白鴿票已到其價每票洋六元分賣十票亦可欲買者請至本行面議也

行啓　甲

招買花卉

啟者已故洋人幸和所遺下花卉桑樹各生彩物件今擬招客售賣欲買者投書出價可也

士乾布告　居在大英馬內　月　日　甲

洋房召租

四馬路豐太洋行對門有朝南洋房一所上下十餘間後及小屋數間如承惠顧價極相宜即請至豐泰洋行便是　甲

呈錢莊及絲茶各號之覽

啟者今有房子與棧房一座甚堅固者當坐落寧波路最閑熱之處其棧房鋪以地板離地頗高甚爲乾燥於堆茶間絲及藏銀頗合且房屋皆可隨各客之意更改若欲租定者請來元芳洋行內自多女問明可也

甲　一千八百七十六年八月初五日

見聞續筆出售

新出齊玉谿先生見聞續筆八冊廿四卷每部實價洋四角其書採拾近事紀述先芬并有題撰詩歌亦皆絕妙與尋常說部大不相同巨眼人當自辨之本坊新刻曾文正公正續奏議文鈔詩鈔暨六十壽文共五種廿四本每部英洋一元八角如蒙賜顧請至上海新北門內醉六堂書坊或二馬路味三堂書坊俱可　乙

新鮮妙藥

近有新到西上等紫金身上汗斑藥每盒價洋此妙藥無不應效若搽數日即能退去而且其後不發又有神效喘藥紀丁咳嗽解藥兼治烟症萬應白濁丸但此藥每服計價俱是五角票貴客賜顧須認明本招牌庶不致悞

上洋五馬路科發藥房啟
四月二十五日　甲

包戒洋煙斷癮藥

今有新到外國包戒洋煙藥粉每盒英洋一元買藥粉六十包如煙癮一錢大每日服藥一包半三日後減半以後兩日減服減盡能除根倘癮大者遞上照加服藥時用滾水亦可今藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆保身運名山法制公道價只此一家並無分出並有無恥之人假冒本行招牌消售以魚目混珠之無益無損諸公貴客凡士商賜顧者須至本街認明本行招牌庶不致悞特此佈聞

上洋老德記藥房告白　甲

戒煙斷癮白藥粉

啟者本醫院戒烟斷癮白藥粉早已馳名天下如有欲買者請認明大馬路老旗昌左右大英醫院是也另有退雀班藥治瘧疾藥金錢癬藥疥瘡藥貴客欲買者請至本醫院可也

上洋大馬路老旗昌左首大英醫院啟　甲

機器出售

茲者本行機造者前在上海虹口明園路今移至四馬路口成大洋行內交易今本機造者承辦此料諸國圖煤取水各種機器樣新式奇巧洋鎗物件士商如要辦者請至本行觀圖面議價格外公道宜此佈　甲

光緒二年四月初一日　岸利洋行啟

更改火輪車往來各時

啟者本公司火輪車於西歷一千八百七十六年七月十七日禮拜一即華曆五月廿六日起由上海至江灣各來各時列左

由上海開去　七點鐘　九點鐘　十一點鐘　兩點鐘　四點鐘　六點鐘開行
禮拜日十一點鐘　兩點鐘不行
由江灣開回　七點半鐘　九點半鐘　十一點半鐘　兩點半鐘　四點半鐘　六點半鐘
禮拜日十一點半鐘　二點半鐘不行

車價自上海江灣
上座　每客收洋半元　來回一貫
中座　每客收洋二角五分　來回半　該收足錢六百文
下座　每客收足制錢壹百念文　每元十張　來回式百文　每元六張

吳淞路有限公司　甲

寄售同治中興錄

是書京都又到每部八本價二兩今減價公道要者問鑫瑞街實興煤號此佈

六月二十一日　特白　乙

新刊鉛字書出售

啟者近日新擺印成科場應用書三種在京都玻璃廠會書坊及本埠二馬路千頃堂書坊寄售又由京都帶到文武搢紳錄亦存千頃堂發售賜顧者速來購取可也此啟　計開

制藝約選　竹紙每部八角半　白紙六角半
金圻香稿　白紙每部二角
試策補安　白紙每部一角半
搢紳錄　文武每部一元　單文七角半

乙

林明敦館

ION, NEW YORK, UNITED STATES

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國牛約省伊哩仁埠專製造林明敦鎗及一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國牛約甚西字地名開列於下　甲

E. REMINGTON & SONS

Office 281. 283 Broadway Newyorke

發賣印書各器

今會報館新人請之常法也夫西法印書最爲精善既特工匠講求速便價廉物美實倍於今法通行不啻十年面刻板之書無所用其本館與英國製印字器者凡欲取用者法書可代爲辦其鉛字大鑪鉛模並小種鉛字並鉛板子等物向申報館內賬房隨要隨賣可也

行情

六月念三日各茶行情列左
同孚洋行
萬泰　峽工　一百十八箱　三十三兩

六月廿四日錢洋行情列左
英洋　七錢五分五二五
貼新　二十二元
洋找頭　六八
本洋　八錢四分六
卡錢　一百五十二千五百
書錢　一百五十三千五百

銀拆　六錢
洋拆　一元
衣牌　一千二百
票子英洋作價七錢五分四
不拆　滙票　庄票　一概
照會已價付錢故有此價

六月廿五日滙票行情列左
銀行票六個月五先令九辨士
商人票　又五先令九辨士八七五

進出口船

六月念五日進口船禮拜一
海龍輪船由長崎　怡和
利又由田州　怡和
漢口又由漢口　太古

二十六日出口船禮拜二
湖北輪船下午往寧波　招商局
直隸晚往天津牛庄等　旗昌啟
新南潯晚往烟台天津　怡和行
有利輪船晚往福州　怡和行
鎮江又晚往香港省城　禪臣啟
和泉又晚往汕頭香港　招商局

二十七日出口船禮拜三
快也堅又晚往漢口等處　旗昌啟
順關麥都下午往東洋等處　三菱行
愛才立晚往福州英國等處　禪臣啟

二十九日出口船禮拜五
漢口又晚往漢口處　太古輪公司

七月初一出口船禮拜六
三潤輪船晚往香港英國　英公司

初八日出口船禮拜六
時顛打晚往廈門香港等處　太古行
仙地又晚往香港英國　法公司

即日出口船列左
燕台輪船往廈門汕頭　太古輪公司